

حُمَّ السَّجْدَةُ

نام

اس سورۃ کا نام دلفظوں سے مرکب ہے۔ ایک حُمَّ، دوسرے اسجدہ۔ مطلب یہ ہے کہ وہ سورۃ جس کا آغاز حُمَّ سے ہوتا ہے اور جس میں ایک مقام پر آیت سجدہ آئی ہے۔

زمانہ نزول

معتبر روایات کی رو سے اس کا زمانہ نزول حضرت حمزہؓ کے ایمان لانے کے بعد اور حضرت عمرؓ کے ایمان لانے سے پہلے ہے۔ مشہور تابعی محمد بن کعب القرظی {روایت کرتے ہیں کہ } ایک دفعہ قریش کے کچھ سردار مسجد حرام میں محفل جماعت بیٹھے تھے اور مسجد کے ایک دوسرے گوشے میں رسول اللہ ﷺ تبا تشریف رکھتے تھے۔ عتبہ بن رہبیعہ نے سردار ان قریش {کے مشورے سے آں حضرتؓ کے پاس جا کر} کہا ”بھتیجے، یہ کام جو تم نے شروع کیا ہے، اس سے اگر تمہارا مقصد مال حاصل کرنا ہے تو ہم سب مل کر تم کو اتنا کچھ دیے دیتے ہیں کہ تم ہم میں سب سے زیادہ مال دار ہو جاؤ۔ اگر اس سے اپنی بڑائی چاہتے ہو تو ہم تمہیں اپنا سردار بنائے لیتے ہیں، اگر بادشاہی چاہتے ہو تو ہم تمہیں اپنا بادشاہ بنائیتے ہیں۔ اور اگر تم پر کوئی جن آتا ہے تو اپنے خرچ پر تمہارا اعلان کرتے ہیں۔“ عتبہ یہ باتیں کرتا رہا اور حضور خاموش سنتے رہے۔ پھر آپ نے فرمایا، ابوالولید آپ کو جو کچھ کہنا تھا کہ کہے چکے؟ اس نے کہا، ہاں۔ آپ نے فرمایا اچھا، اب میری سنو۔ اس کے بعد آپ نے بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ پڑھ کر اسی سورۃ کی تلاوت شروع کی اور عتبہ اپنے دونوں ہاتھ پیچھے زین پر لیکے غور سے سنتا رہا۔ آیت سجدہ (آیت ۳۸) پر پہنچ کر آپ نے سجدہ کیا، پھر ساراٹھا کر فرمایا، ”اے ابوالولید، میرا جواب آپ نے سن لیا، اب آپ جانیں اور آپ کا کام۔“ عتبہ اٹھ کر سردار ان قریش کے پاس واپس آیا اور ان سے اس نے کہا: ”بخدا، میں نے ایسا کلام سنا کہ کبھی اس سے پہلے نہ سنا تھا۔ خدا کی قسم، نہ یہ شعر ہے، نہ سحر ہے نہ کہانت۔ اے سردار ان قریش، میری بات مانو اور اس شخص کو اس کے حال پر چھوڑو۔ میں سمجھتا ہوں کہ یہ کلام کچھ رنگ لا کر رہے گا۔“ سردار ان قریش اس کی یہ بات سنتے ہی بول اٹھے، ”ولید کے ابا، آخر اس کا جادو، تم پر بھی چل گیا۔“

(ابن ہشام، جلد ۱، ص ۳۱۲، ۳۱۳)

موضوع اور مضمون

عتبہ کی اس گفتگو کے جواب میں جو تقریر اللہ تعالیٰ کی طرف سے نازل ہوئی، اس میں ان بیہودہ باتوں کی طرف سرے سے کوئی التفات نہ کیا گیا جو اس نے نبی ﷺ سے کہی تھیں۔

اور صرف اس مخالفت کو موضوع بحث بنایا گیا ہے جو قرآن مجید کی دعوت کو زکر دینے کے لیے کفار مکہ کی طرف سے اُس وقت انتہائی ہٹ دھرمی اور بد اخلاقی کے ساتھ کی جا رہی تھی۔

اس اندھی اور بہری مخالفت کے جواب میں جو کچھ فرمایا گیا ہے اُس کا حصل یہ ہے:

(۱) یہ خدا ہی کا نازل کردہ کلام ہے اور عربی زبان ہی میں ہے۔ جاہل لوگ اُس کے اندر علم کی کوئی روشنی نہیں پاتے، مگر سمجھ بوجھ رکھنے والے اس روشنی کو دیکھ بھی رہے ہیں اور اس سے فائدہ بھی اٹھا رہے ہیں۔

(۲) تم نے اگر اپنے دلوں پر غلاف چڑھالیے ہیں اور اپنے کان بھرے کر لیے ہیں تو نبی کے سپرد یہ کام نہیں ہے کہ {وہ زبردست تمحیں اپنی بات سننا اور سمجھادے} وہ تو سننے والوں ہی کو سنا سکتا ہے اور سمجھنے والوں ہی کو سمجھا سکتا ہے۔

(۳) تم چاہے اپنی آنکھیں اور کان بند کرو اور اپنے دلوں پر غلاف چڑھالو، مگر حقیقت یہی ہے کہ تمہارا خدا بس ایک ہی ہے اور تم کسی دوسرے کے بند نہیں ہو۔

(۴) تمہیں کچھ احساس بھی ہے کہ یہ شر کا اور کفر تم کس کے ساتھ کر رہے ہو؟ اُس خدا کے ساتھ جو تمہارا اور ساری کائنات کا خالق، مالک اور رازق ہے، اُس کا شریک تم اُس کی حقیر مخلوقات کو بناتے ہو۔

(۵) اچھا، نہیں مانتے تو خبردار ہو جاؤ کہ تم پر اُسی طرح کا عذاب اچانک ٹوٹ پڑنے کے لیے تیار ہے جیسا عاد اور شمود پر آیا تھا۔

(۶) بڑا ہی بدقسمت ہے وہ انسان جس کے ساتھ ایسے شیاطین جن و انس لگ جائیں جو اس کی جماقوتوں کو اُس کے سامنے خوش نہ مایا کر پیش کریں۔ اس طرح کے نادان لوگ آج تو یہاں ایک دوسرے کو بڑھاوے چڑھاوے دے رہے ہیں، مگر قیامت کے روز ان میں سے ہر ایک کہے گا کہ جن لوگوں نے مجھے بہکایا تھا وہ میرے ہاتھ لگ جائیں تو انہیں پاؤں تک رومنڈاں لوں۔

(۷) یہ قرآن ایک ائل کتاب ہے۔ اسے تم اپنی گھنیا چالوں اور اپنے جھوٹ کے ہتھیاروں سے شکست نہیں دے سکتے۔

(۸) تم کہتے ہو کہ یہ قرآن کسی عجمی زبان میں آنا چاہیے تھا۔ لیکن اگر عجمی زبان میں اسے صحیح تو تم ہی لوگ

کہتے کہ یہ بھی عجیب مذاق ہے، عرب قوم کی ہدایت کے لیے بھی زبان میں کلام فرمایا جا رہا ہے۔ اس کے معنی یہ ہیں کہ تمہیں دراصل ہدایت مطلوب ہی نہیں ہے۔

(۹) کبھی تم نے یہ بھی سوچا کہ اگر فی الواقع حقیقت یہی نکلی کہ یہ قرآن خدا کی طرف سے ہے تو اس کا انکار کر کے تم کس انجام سے دوچار ہو گے۔

(۱۰) آج تم نہیں مان رہے ہو، مگر عنقریب تم اپنی آنکھوں سے دیکھ لو گے کہ اس قرآن کی دعوت تمام آفاق پر چھا گئی ہے اور تم خود اس سے مغلوب ہو چکے ہو۔

مخالفین کو یہ جوابات دینے کے ساتھ ان مسائل کی طرف بھی توجہ فرمائی گئی ہے جو اس شدید مزاحمت کے ماحول میں اہل ایمان کو اور خود نبی ﷺ کو درپیش تھے۔ اہل ایمان کی یہ کہہ کر ہمت بندھائی گئی کہ تم حقیقت میں بے یار و مددگار نہیں ہو، بلکہ جو شخص ایمان کی راہ پر مضبوطی کے ساتھ جم جاتا ہے، خدا کے فرشتے اس پر نازل ہوتے ہیں اور دنیا سے لے کر آخرت تک اس کا ساتھ دیتے ہیں۔

نبی ﷺ کو بتایا گیا کہ {دعوت کی راہ میں حائل} یہ چنانیں بظاہر بڑی سخت نظر آتی ہیں، مگر اخلاق حسنہ کا ہتھیار ہے جو انھیں توڑ کر اور پکھلا کر کھدے گا۔ صبر کے ساتھ اس سے کام لو، اور جب کبھی شیطان اشتعال دلا کر کسی دوسرے ہتھیار سے کام لینے پر اکسائے تو خدا سے بناہ مانگو۔

﴿أَيَّاتُهَا ۵۲﴾ (۲۱) سُورَةُ حِمْرٍ السُّجَدَةُ مَكْتَبَةٌ (۶۱)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
حِمْرٌ تَزِيلُ مِنَ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
كِتَابٌ فُصِّلَتْ أَيْتُهُ قُرْآنًا
عَرَبِيًّا لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ۳ **بَشِيرًا وَنَذِيرًا** ۴ **فَاعْرَضْ أَكْثَرُهُمْ فَهُمْ**

اللہ کے نام سے جو بے انتہا مہربان اور رحم فرمانے والا ہے۔

ح، م۔ یہ خداۓ رحمٰن و رحیم کی طرف سے نازل کردہ چیز ہے، ایک ایسی کتاب جس کی آیات خوب کھول کر بیان کی گئی ہیں، عربی زبان کا قرآن، ان لوگوں کے لیے جو علم رکھتے ہیں، بشارت دینے والا اور رادینے والا۔
مگر ان لوگوں میں سے اکثر نے اس سے روگردانی کی اور وہ سن کر نہیں دیتے۔

[۱] یہ اس سورہ کی مختصر تعبید ہے۔ آگے کی تقریر پر غور کرنے سے یہ بات صحیح میں آسکتی ہے کہ اس تعبید میں جو باقی ارشاد ہوئی ہیں وہ بعد کے مضمون سے کیا مناسبت رکھتی ہیں۔

پہلی بات یہ فرمائی گئی ہے کہ یہ کلام خدا کی طرف سے نازل ہو رہا ہے۔ {اس ارشاد میں یہ تعبید بھی ہے کہ} تم اگر اس کلام کو سن کر چیزیں بھیں ہوتے ہو تو تمہارا یہ غصہ محمد ﷺ کے خلاف نہیں بلکہ خدا کے خلاف ہے، اگر اسے رد کرتے ہو تو ایک انسان کی بات نہیں بلکہ خدا کی بات رد کرتے ہو۔

دوسری بات یہ ارشاد ہوئی ہے کہ اس کا نازل کرنے والا وہ خدا ہے جو انی مخلوق پر بے انتہا مہربان (رحمان اور رحیم) ہے۔ یہ فرمایا کہ مطہبین کو خبردار کیا گیا ہے کہ اس کلام کو اگر کوئی رد کرتا ہے تو درحقیقت اپنے آپ سے دشمنی کرتا ہے۔ یہ تو ایک نعمت عظیمی ہے جو خدا نے سراسر اپنی رحمت کی بنا پر انسانوں کی رہنمائی اور فلاح و سعادت کے لیے نازل کی ہے۔ اب اس شخص سے بڑھ کر ناشکرا اور آپ اپنادشمن کوں ہو گا جو اس رحمت سے فائدہ اٹھانے کے بجائے آنلاس سے لڑنے کے لیے دوڑے۔

تیسرا بات یہ فرمائی ہے کہ اس کتاب کی آیات خوب کھول کر بیان کی گئی ہیں۔ یعنی اس میں کوئی بات گنجک اور پیچیدہ نہیں ہے کہ کوئی شخص اس بنا پر اسے قبول کرنے سے معدود ری طاہر کر دے کہ اس کی سمجھ میں اس کتاب کے مضامین آتے ہی نہیں ہیں۔

چوتھی بات یہ فرمائی گئی ہے کہ یہ عربی زبان کا قرآن ہے۔ مطلب یہ ہے کہ اگر یہ قرآن کسی غیر زبان میں آتا تو اہل عرب یہ مذر پیش کر سکتے تھے کہ ہم اس زبان ہی سے ناولد ہیں جس میں خدا نے اپنی کتاب بھیجی ہے۔ لیکن یہ قوان کی اپنی زبان میں ہے۔ اسے نہ سمجھ سکنے کا بہانا وہ نہیں بناسکتے۔

پانچویں بات یہ فرمائی گئی ہے کہ یہ کتاب ان لوگوں کے لیے ہے جو علم رکھتے ہیں۔ یعنی اس سے فائدہ صرف دانا لوگ ہی اٹھا سکتے ہیں۔
چھٹی بات یہ فرمائی گئی ہے کہ یہ کتاب بشارت دینے والی اور رادینے والی ہے۔ یعنی ایسا نہیں ہے کہ یہ محس ایک تخلی، ایک فلفہ، اور ایک نمونہ انشاء پیش کرتی ہو جسے ماننے یا نہ ماننے کا کچھ حاصل نہ ہو۔ بلکہ یہ ہاں کے پکارے تمام دنیا کو خبردار کر رہی ہے کہ اسے ماننے کے نتائج نہایت شان دار اور نہ ماننے کے نتائج انتہائی ہول ناک ہیں۔

لَا يَسْمَعُونَ ۝ وَقَالُوا قُلُوبُنَا فِي أَكْثَرِهِ مِنْهَا تَدْعُونَا إِلَيْهِ وَفِي
أَذَانِنَا وَقُرُونِنَا بَيْنِنَا وَبَيْنِكَ حِجَابٌ فَاعْمَلْ إِنَّا عَمِلْنَا ۝
قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُؤْخَذُ إِلَى أَنَّمَا إِلَهُكُمْ إِلَهٌ وَاحِدٌ
فَاسْتَقِيمُوا إِلَيْهِ وَاسْتَعْفِرُوهُ وَوَلِيلٌ لِّمُشْرِكِينَ ۝ لَا الَّذِينَ
لَا يُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمُ الْكَافِرُونَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ

کہتے ہیں ”جس چیز کی طرف تو ہمیں بلا رہا ہے اُس کے لیے ہمارے دلوں پر غلاف چڑھے ہوئے ہیں، ہمارے کان بہرے ہو گئے ہیں، اور ہمارے اور تیرے درمیان ایک حجاب حائل ہو گیا ہے۔“ تو اپنا کام کر، ہم اپنا کام کیے جائیں گے۔ اے نبی، ان سے کہو، میں تو ایک بشر ہوں تم جیسا۔ مجھے وحی کے ذریعہ سے بتایا جاتا ہے کہ تمہارا خدا تو بس ایک ہی خدا ہے، لہذا تم سید ہے اُسی کا رُخ اختیار کرو اور اس سے معافی چاہو۔“ تباہی ہے ان مشرکوں کے لیے جو زکوٰۃ نہیں دیتے اور آخرت کے منکر ہیں۔

[۱] یعنی اُس کے لیے ہمارے دلوں تک پہنچنے کا کوئی راستہ کھلا ہو نہیں ہے۔

[۲] یعنی اس دعوت نے ہمارے اور تمہارے درمیان جدا ہی ڈال دی ہے۔

[۳] اس کے دو مطلب ہیں۔ ایک یہ کہ ہم کو تم سے اور تم کو ہم سے کوئی سروکار نہیں۔ دوسرا یہ کہ تم اپنی دعوت سے باز نہ آئیں گے۔ تو اپنا کام کیے جاؤ، ہم بھی تمہاری مخالفت سے باز نہ آئیں گے۔

[۴] یعنی میرے بس میں یہ نہیں ہے کہ تمہارے دلوں پر چڑھے ہوئے غلاف اتار دوں، تمہارے بہرے کان کھول دوں، اور اُس حجاب کو چھاڑ دوں جو تم نے خود ہی میرے اور اپنے درمیان ڈال لیا ہے۔ میں تو ایک انسان ہوں۔ اُسی کو سمجھا سکتا ہوں جو سمجھنے کے لیے تیار ہو، اُسی کو سنا سکتا ہوں جو سننے کے لیے تیار ہو۔

[۵] یعنی حقیقت بہر حال یہ ہے کہ تمہارے بہت سے خدا نہیں ہیں بلکہ صرف ایک ہی خدا ہے۔ اور یہ کوئی فلسفہ نہیں ہے جو میں نے اپنے غور و فکر سے بنایا ہو، جس کے صحیح اور غلط ہونے کا یکساں احتمال ہو، بلکہ یہ حقیقت مجھ پر وحی کے ذریعہ سے مکشف کی گئی ہے جس میں غلطی کے احتمال کا شائبہ نہیں ہے۔

[۶] یعنی کسی اور کی بندگی پر مستثن نہ کرو، کسی اور کو مدد کے لیے نہ پکارو، کسی اور کے قانون و ضابطہ کو شریعت واجب الاطاعت نہ نماو۔

[۷] معافی اُس بے وفائی کی جواب تک تم اپنے خدا سے کرتے رہے، اُس شرک اور کفر اور نافرمانی کی جس کا ارتکاب تم سے اب تک ہوتا رہا۔

[۸] یہاں زکوٰۃ کے معنی میں مفسرین کے درمیان اختلاف ہے۔ بعض کے نزدیک اس مقام پر زکوٰۃ سے مراد وہ پاکیزگی فسح ہے جو تو حید کے عقیدے اور اللہ کی اطاعت سے حاصل ہوتی ہے۔ اس تفسیر کے لحاظ سے آیت کا ترجمہ یہ ہوگا کہ تباہی ہے ان مشرکین کے لیے جو پاکیزگی اختیار نہیں کرتے۔ دوسرا گروہ جس میں قادو، سدی، حسن بصری، ضحاک، مقاتل اور ابن السائب جیسے مفسرین شامل ہیں،

أَمْنُوا وَعِمِّلُوا الصِّلَاةَ لَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ ۝ قُلْ أَبِّكُمْ ۝
 لَتَكُفُّرُونَ بِالَّذِي خَلَقَ الْأَرْضَ فِي يَوْمَيْنِ وَتَجْعَلُونَ لَهُ
 أَنَّدَادًا طَذْلِكَ رَبُّ الْعَالَمِينَ ۝ وَجَعَلَ فِيهَا رَوَاسِيًّا مِنْ
 قَوْقَهَا وَبَرْكَ فِيهَا وَقَدَّرَ فِيهَا أَقْوَاتَهَا فِي أَرْبَعَةِ آيَاتِهِ

ربہ وہ لوگ جنہوں نے مان لیا اور نیک اعمال کیے، ان کے لیے یقیناً ایسا اجر ہے جس کا سلسلہ بھی تو شنے والانہیں ہے اُب اے نبی! ان سے کہو، کیا تم اُس خدا سے کفر کرتے ہو اور دوسروں کو اس کا ہمسر تھیراتے ہو جس نے زمین کو دو دنوں میں بنادیا؟ وہی تو سارے جہاں والوں کا رب ہے۔ اُس نے (زمیں کو وجود میں لانے کے بعد) اور پس اُس پر پہاڑ جمادیے اور اس میں برکتیں رکھ دیں^[۱۰] اور اس کے اندر سب مانگنے والوں^[۱۱ الف] کے لیے ہر ایک کی طلب و حاجت کے مطابق تھیک اندازے سے خوراک کا سامان مہیا کر دیا۔ یہ سب کام چار دن میں^[۱۲] ہو گئے۔

اس لفظ کو یہاں بھی زکوٰۃ مال ہی کے معنی میں لیتا ہے۔ اس تفسیر کے لحاظ سے آیت کا مطلب یہ ہے کہ تباہی ہے اُن لوگوں کے لیے جو شرک کر کے خدا کا اور زکوٰۃ نہ ہے کہ بندوں کا حق مارتے ہیں۔

[۱۰] اصل میں آخِر غَيْر مَمْنُونٍ کے الفاظ استعمال کیے گئے ہیں جن کے دو معنی اور بھی ہیں۔ ایک یہ کہ وہ ایسا اجر ہو گا جس میں کبھی کمی نہ آئے گی۔ دوسرے یہ کہ وہ اجر احسان جتا جتنا کرنیں دیا جائے گا۔

[۱۱] زمین کی برکتوں سے مراد وہ بے حد و حساب سرو سامان ہے جو کروڑ بار کروڑ سال سے مسلسل اُس کے پیٹ سے نکلتا چلا آ رہا ہے اور خورد بینی کیزوں سے لے کر انسان کے بلند ترین تمدن تک کی روز افرزوں ضروریات پوری کیے چلا جا رہا ہے۔

[۱۱ الف] یعنی ان تمام مخلوقات کے لیے جو خوراک کی طالب تھیں۔

[۱۲] اس فقرے کی تفسیر میں مفسرین کے متعدد اقوال ہیں۔ ہمارے نزدیک آیت کا صحیح مفہوم یہ ہے کہ زمین میں ابتدائے آفرینش سے لے کر قیامت تک جس جسم قائم کی جتنی مخلوق بھی اللہ تعالیٰ پیدا کرنے والا تھا، ہر ایک کی مانگ اور حاجت کے تھیک مطابق غذا کا پورا سامان حساب لگا کر اس نے زمین کے اندر رکھ دیا۔

[۱۳] اس مقام کی تفسیر میں مفسرین کو بالعموم یہ زحمت پیش آئی ہے کہ اگر زمین کی تخلیق کے دو دن، اور اس میں پہاڑ جمانے اور برکتیں رکھنے اور سامان خوراک پیدا کرنے کے چار دن تسلیم کیے جائیں، تو آگے آسمانوں کی پیدائش دو دنوں میں ہونے کا جو ذکر کیا گیا ہے اس کے لحاظ سے مزید دو دن ملا کر آٹھ دن بن جاتے ہیں، حالانکہ اللہ تعالیٰ نے متعدد مقامات پر قرآن مجید میں اصرحت فرمائی ہے کہ زمین و آسمان کی تخلیق جملہ چھ دنوں میں ہوئی ہے۔ اسی بنا پر قریب تمام مفسرین یہ کہتے ہیں کہ یہ چار دن زمین کی تخلیق کے دو دن سمیت ہیں، یعنی دو دن تخلیق زمین کے اور دو دن زمین کے اندر ان باقی چیزوں کی پیدائش کے جن کا اور ذکر کیا گیا ہے، اس طرح جملہ چار دنوں میں زمین اپنے سرو سامان سمیت مکمل ہو گئی۔ لیکن یہ بات قرآن مجید کے ظاہر الفاظ کے بھی خلاف ہے، اور درحقیقت وہ زحمت بھی محض خیالی زحمت ہے جس سے بچنے کے لیے اس تاویل کی ضرورت محسوس کی گئی ہے۔ زمین کی تخلیق کے دو دن دراصل اُن دو دنوں سے الگ نہیں ہیں جن میں بحیثیت مجموعی پوری کائنات بنی ہے۔ آگے کی آیات پر غور کیجیے۔ ان میں زمین اور آسمان دونوں کی تخلیق کا سمجھا ذکر کیا

سَوَّاً عَلَىٰ لِسَائِلِيْنَ ۚ ثُمَّ اسْتَوَىٰ إِلَى السَّمَاءِ وَهِيَ دُخَانٌ فَقَالَ
لَهَا وَلِلْأَرْضِ ائْتِيَا طُوعًا أَوْ كُرْهًا طَقَّا أَتَيْنَا طَأْبَعِيْنَ ۚ
فَقَضَاهُنَّ سَبْعَ سَمَوَاتٍ فِي يَوْمِيْنَ وَأَوْخَىٰ فِي كُلِّ سَمَاءٍ

پھروہ آسمان کی طرف متوجہ ہوا جو اس وقت محض دھواں تھا۔ [۱۲] اس نے آسمان اور زمین سے کہا ” وجود میں آجائو، خواہ تم چاہو یا نہ چاہو۔“ دونوں نے کہا ” ہم آگئے فرمائیں برداروں کی طرح۔“ [۱۵] تب اس نے دو دن کے اندر سات آسمان بنادیے، اور ہر آسمان میں اس کا قانون وحی کر دیا۔

گیا ہے اور پھر یہ بتایا گیا ہے کہ اللہ نے دو دنوں میں سات آسمان بنادیے۔ ان سات آسمانوں سے پوری کائنات مراد ہے جس کا ایک جز ہماری یہ زمین بھی ہے۔ پھر جب کائنات کے دوسرے بے شمار تاروں اور سیاروں کی طرح یہ زمین بھی ان دو دنوں کے اندر مجرد ایک کرے کی شکل اختیار کر چکی تو اللہ تعالیٰ نے چار دنوں کے اندر اس میں وہ سب کچھ سر و سامان پیدا کر دیا جس کا اور پر کی آیت میں ذکر کیا گیا ہے۔

[۱۳] اس مقام پر تین باتوں کی وضاحت ضروری ہے:

اول یہ کہ آسمان سے مراد یہاں پوری کائنات ہے، جیسا کہ بعد کے فقرہوں سے ظاہر ہے۔
دوم یہ کہ دھوئیں سے مراد ماڈے کی وہ ابتدائی حالت ہے جس میں وہ کائنات کی صورت گری سے پہلے ایک بے شکل منتشر الاجزاء غبار کی طرح فنا میں پھیلا ہوا تھا۔

سوم یہ کہ ”پھروہ آسمان کی طرف متوجہ ہوا“ کے فقرے میں، پھر (ثُمَّ) کا لفظ زمانی ترتیب کے لیے نہیں بلکہ یہانی ترتیب کے لیے استعمال ہوا ہے۔ (ملاحظہ ہو، سورہ زمر، حاشیہ ۱۲) چنان چہ آگے ارشاد ہوتا ہے کہ ” اس نے آسمان اور زمین سے کہا و وجود میں آجائو اور انہوں نے کہا ہم آگئے فرمائیں برداروں کی طرح۔“ اس سے یہ بات واضح ہو جاتی ہے کہ اس آیت کا مطلب یہ نہیں ہے کہ زمین بنانے کے بعد اندر اس میں آبادی کا انتظام کرنے کے بعد اس نے آسمان بنائے بلکہ اس آیت اور بعد کی آیات میں ذکر اس وقت کا ہو رہا ہے جب نہ زمین تھی نہ آسمان تھا بلکہ تحقیق کائنات کی ابتدائی جاری تھی۔

[۱۵] ان الفاظ میں اللہ تعالیٰ نے اپنے طریق تحقیق کی کیفیت ایسے انداز سے بیان فرمائی ہے جس سے خدائی تحقیق اور انسانی صناعی کا فرق بالکل واضح ہو جاتا ہے۔ کائنات کا مادہ دھوئیں کی شکل میں پھیلا ہوا تھا۔ اللہ نے چاہا کہ اسے وہ شکل دے جو اب کائنات کی ہے۔ اس غرض کے لیے اسے کسی انسان کا ریگر کی طرح بیٹھ کر زمین اور چاند اور سورج اور دوسرے تارے اور سیارے گھٹرنے نہیں پڑے، بلکہ اس نے کائنات کے اس نقشے کو جو اس کے ذہن میں تھا بس یہ حکم دے دیا کہ وہ وجود میں آجائے، یعنی دھوئیں کی طرح پھیلا ہوا مواد ان کہشاوں اور تاروں اور سیاروں کی شکل میں داخل جائے جنہیں وہ پیدا کرنا چاہتا تھا۔ اور حکم ہوا اور ادھروہ مواد سکڑا اور سست کر فرمائیں برداروں کی طرح اپنے ماں کے نقشے پر ڈھلتے چاگیا، یہاں تک کہ ۴۸ گھنٹوں میں زمین سمیت ساری کائنات بن کر تیار ہو گئی۔ اللہ تعالیٰ کے طریق تحقیق کی اسی کیفیت کو قرآن مجید میں دوسرے متعدد مقامات پر اس طرح بیان فرمایا گیا ہے کہ اللہ جب کسی کام کا فیصلہ کرتا ہے تو اسے حکم دیتا ہے کہ ہو جا اور وہ ہو جاتا ہے۔ (ملاحظہ ہو، البقرہ، آیت ۷۱، آل عمران، آیت ۷۴، ۵۹، ۳۵، مريم، آیت ۸۲۔ یہاں آیت ۷۴۔ المؤمن، آیت ۶۸)

أَمْرَهَا طَوَّرَ يَنَّا السَّمَاءَ إِلَيْنَا بِهِ صَابِيعَ صَلَوَاتٍ وَحِفْظًا طَذْلَكَ تَقْدِيرُ
الْعَزِيزُ الْعَلِيُّمُ ۝ قَالُوا أَعْرَضُوا فَقُلْ أَنْذِرْتُكُمْ صِعْقَةً مِثْلَ
صِعْقَةِ عَادٍ وَثَمُودَ ۝ إِذْ جَاءَتْهُمُ الرَّسُولُ مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ
وَمِنْ خَلْفِهِمْ أَلَا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهُ ۝ قَالُوا نُؤْشَأَ سَرَابًا لَا نُزَلَ
مَلِئِكَةً فِي أَيَّامَهَا أَرْسَلْتُمْ بِهِ كُفَّارُونَ ۝ فَأَمَّا عَادٌ فَأَسْتَكْبِرُوا فِي
الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحِقْقَةِ وَقَالُوا مَنْ أَشَدُّ مِنَّا قُوَّةً ۝ أَوْلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ
الَّذِي خَلَقَهُمْ هُوَ أَشَدُّ مِنْهُمْ قُوَّةً ۝ وَكَانُوا يَأْتِنَا يَجْهَدُونَ ۝

اور آسمان دنیا کو ہم نے چراغوں سے آراستہ کیا اور اسے خوب محفوظ کر دیا۔ یہ سب کچھ ایک زبردست علمیہستی کا منصوبہ ہے۔ اب اگر یہ لوگ منہ موڑتے ہیں [۱۶] تو ان سے کہہ دو کہ میں تم کو اسی طرح کے ایک اچانک لٹوٹ پڑنے والے عذاب سے ڈراتا ہوں جیسا عاد و ثمود پر نازل ہوا تھا۔ جب خدا کے رسول ان کے پاس آگے اور پیچھے ہر طرف سے آئے [۱۷] اور انھیں سمجھایا کہ اللہ کے سوا کسی کی بندگی نہ کرو تو انہوں نے کہا ”ہمارا رب چاہتا تو فرشتے بھیجا، لہذا ہم اس بات کو نہیں مانتے جس کے لیے تم بھیج گئے ہو۔“ [۱۸]

عاد کا حال یہ تھا کہ وہ زمین میں کسی حق کے بغیر بڑے بن بیٹھے اور کہنے لگے ”کون ہے، ہم سے زیادہ زور آور،“ ان کو یہ نہ سوچا کہ جس خدا نے ان کو پیدا کیا ہے وہ ان سے زیادہ زور آور ہے؟ وہ ہماری آیات کا انکار ہی کرتے رہے،

[۱۹] ان آیات کو سمجھنے کے لیے دیکھیے سورہ البقرہ، آیت ۲۹۔ الرعد، آیت ۲۔ الحجر، آیت ۱۶ تا ۱۹۔ الانبیاء، آیت ۳۰ تا ۳۳۔ الحج، آیت ۲۵۔ المؤمنون، آیت ۷۔ لس آ، حاشیہ ۳۔ الصافات، حوشی ۵۔ ۶

[۲۰] یعنی اس بات کو نہیں مانتے کہ خدا اور معبود بس وہی ایک ہے جس نے یہ زمین اور ساری کائنات بنائی ہے۔

[۲۱] اس فقرے کے کئی مطلب ہو سکتے ہیں۔ ایک یہ کہ ان کے پاس رسول کے بعد رسول آتے رہے۔ دوسرے یہ کہ رسولوں نے ہر پہلو سے انہیں سمجھانے کی کوشش کی۔ تیسرا یہ کہ ان کے پاس ان کے اپنے ملک میں بھی رسول آئے اور گرد و پیش کے ملکوں میں بھی آتے رہے۔

[۲۲] یعنی اگر اللہ کو ہمارا یہ مذہب پسند نہ ہوتا اور وہ اس سے باز رکھنے کے لیے ہمارے پاس کوئی رسول بھیجا چاہتا تو فرشتوں کو بھیجا تا۔ تم چونکہ فرشتے نہیں ہو بلکہ ہم جیسے انسان ہی ہو اس لیے ہم یہ نہیں مانتے کہ تم کو خدا نے بھیجا ہے۔ کفار کا یہ کہنا کہ جس چیز کے لیے تم ”بھیج گئے ہو،“ اسے ہم نہیں مانتے، ہم طنز کے طور پر تھا۔ اس کا یہ مطلب نہیں ہے کہ وہ ان کو خدا کا بھیجا ہوا مانتے تھے اور پھر ان کی بات ماننے سے انکار کرتے تھے۔ (مزید تشریح کے لیے ملاحظہ ہو، سورہ لس آ، حاشیہ ۱۱)

فَارْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا صَرْصَرًا فِي آيَاتِ الْحِسَابِ لِنُذِيقَهُمْ
 عَذَابَ الْخَزْرِيٍّ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَالْعَذَابُ الْآخِرَةِ أَخْرَى
 وَهُمْ لَا يُنَصَّرُونَ ۝ وَأَمَّا شَهُودُ فَهُدَىٰ يَنْهَمُ فَاسْتَعْبُوا الْعَهْدَ عَلَىٰ
 الْهُدَىٰ فَإِذَا تَهُمْ صَرِقَةٌ الْعَدَابُ الْهُوَنُ إِمَّا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۝
 ۝ وَنَجَّيْنَا الَّذِينَ أَمْتَنَّوْا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ۝ وَيَوْمَ يُحْشَرُ أَعْدَاءُ

آخر کارہم نے چند منہوس دنوں میں سخت طوفانی ہوا ان پر بھیج دی۔ [۲۰] تاکہ انھیں دنیا ہی کی زندگی میں ذلت و رسائی کے عذاب کا مزہ پکھا دیں، اور آخرت کا عذاب تو اس سے بھی زیادہ رسوائی ہے، وہاں کوئی ان کی مدد کرنے والا نہ ہو گا۔ رہے ہمود، تو ان کے سامنے ہم نے راہِ راست پیش کی مگر انہوں نے راستہ لکھنے کے بجائے انہوں نے اندھا بنا رہنا ہی پسند کیا۔ آخر ان کے کرتو توں کی بد ولت ذلت کا عذاب ان پر ٹوٹ پڑا اور ہم نے ان لوگوں کو بچالیا جو ایمان لائے تھے اور گمراہی و بد عملی سے پر بھیز کرتے تھے۔ [۲۱]

اور ذرا اس وقت کا خیال کرو جب اللہ کے یہ دشمن

[۲۰] ”منہوس دنوں“ کا مطلب یہ ہے کہ وہ دن بجائے خود منہوس تھے اور عذاب اس لیے آیا کہ یہ منہوس دن قوم عاد پر آگئے تھے۔ یہ مطلب اگر ہوتا تو عذاب دور و نزدیک کی ساری ہی قوموں پر آ جاتا۔ اس لیے صحیح مطلب یہ ہے کہ ان ایام میں چونکہ اس قوم پر خدا کا عذاب نازل ہوا اس بنا پر وہ دن قوم عاد کے لیے منہوس تھے۔ اس آیت سے دنوں کے بعد و منہوس پر استدلال کرنا درست نہیں ہے۔ قرآن مجید میں دوسرے مقامات پر اس عذاب کی جو تفصیل آئی ہے وہ یہ ہے کہ یہ ہوا مسلسل سات رات اور آٹھ دن تک چلتی رہی۔ اس کے زور سے لوگ اس طرح گر گر کر مر گئے اور مرمر کر گر پڑے جیسے کبھور کے کھوکھلے تنے گرے پڑے ہوں (الحاقة، آیت ۷) جس چیز پر سے بھی یہ ہوا گزر گئی، اس کو بوسیدہ کر کے رکھ دیا (الذاریات، ۳۲) جس وقت یہ ہوا آ رہی تھی اس وقت عاد کے لوگ خوشیاں منار ہے تھے کہ خوب گھٹا گھر کر آئی ہے، بارش ہو گئی اور سوکھے دھانوں میں پانی پڑ جائے گا۔ مگر وہ آئی تو اس طرح آئی کہ اس نے ان کے پورے علاقے کو تباہ کر کے رکھ دیا۔ (الاحقاف، ۲۵، ۲۳)

[۲۱] یہ ذلت و رسائی کا عذاب ان کے اس کبر و غور کا جواب تھا جس کی بنا پر وہ زمین میں کسی حق کے بغیر بڑے بن بیٹھے تھے اور خم ٹھوک ٹھوک کر کہتے تھے کہ ہم سے زیادہ زور آ ورکوں ہے۔ اللہ نے ان کو اس طرح ذلیل کیا کہ ان کی آبادی کے بڑے حصے کو بہاک کر دیا، ان کے تمدن کو ملیا میٹ کر کے رکھ دیا، اور ان کا قلیل حصہ جو باقی رہ گیا وہ دنیا کی اُنہی قوموں کے آگے ذلیل و خوار ہوا جن پر کبھی یہ لوگ اپنا زور جاتے تھے۔ (عاد کے قصے کی تفصیلات کے لیے ملاحظہ ہو، الاعراف، آیت ۲۵ تا ۲۷۔ ہود، آیات ۵۰ تا ۵۲۔ المونون، آیت ۳۱ تا ۳۳۔ الشراء، آیت ۱۲۳ تا ۱۳۹۔ العنكبوت، آیت ۳۸)

[۲۲] شمود کے قصے کی تفصیلات کے لیے ملاحظہ ہو، الاعراف، آیت ۷۳ تا ۷۹۔ ہود، آیات ۶۱ تا ۶۸۔ الحجر، آیات ۸۰ تا ۸۴۔ الشراء، آیات ۱۳۱ تا ۱۵۸۔ انہل، آیات ۵۳ تا ۵۵۔

اللَّهُ إِلَى التَّارِفَهُمْ يُوْسَرُ عُوْنَ ۚ ۖ حَتَّىٰ إِذَا مَاجَأَهُ وَهَاشَهَدَ
عَلَيْهِمْ سَمْعُهُمْ وَأَبْصَارُهُمْ وَجُلُودُهُمْ بِهَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۚ ۖ
وَقَالُوا لِجُلُودِهِمْ لِمَ شَهَدُتُمْ عَلَيْنَا ۖ قَالُوا أَنْطَقْنَا اللَّهُ

دوڑخ کی طرف جانے کے لیے گھیر لائے جائیں گے۔ ان کے انگلوں کو پچھلوں کے آنے تک روک رکھا جائے گا، [۲۳] پھر جب سب وہاں پہنچ جائیں گے تو ان کے کان اور ان کی آنکھیں اور ان کے جسم کی کھالیں ان پر گواہی دیں کی کہ وہ دنیا میں کیا پکھ کرتے رہے ہیں۔ وہ اپنے جسم کی کھالوں سے کہیں گے ”تم نے ہمارے خلاف کیوں گواہی دی؟“ وہ جواب دیں گی ”ہمیں اُسی خدا نے گویا تی دی ہے

[۲۴] اصل مذہ عایہ کہنا ہے کہ جب وہ اللہ کی عدالت میں پیش ہونے کے لیے گھیر لائے جائیں گے۔ لیکن اس مضمون کو ان الفاظ میں بیان کیا گیا ہے کہ دوڑخ کی طرف جانے کے لیے گھیر لائے جائیں گے کیونکہ ان کا انجام آخرا کار دوڑخ ہتھی میں جانا ہے۔

[۲۵] یعنی ایسا نہیں ہو گا کہ ایک ایک نسل اور ایک ایک پشت کا حساب کر کے اس کا فیصلہ کیے بعد مگر کیا جاتا رہے، بلکہ تمام انگلی پچھلی نسلیں بیک وقت جمع کی جائیں گی اور ان سب کا اکٹھا حساب کیا جائے گا۔ اس لیے کہ ایک شخص اپنی زندگی میں جو پکھ بھی اچھے اور برے اعمال کرتا ہے اس کے اثرات اس کی زندگی کے ساتھ ختم نہیں ہو جاتے بلکہ اس کے مرنے کے بعد بھی مدتباً دراز تک چلتے رہتے ہیں اور وہ ان اثرات کے لیے ذمہ دار ہوتا ہے۔ اسی طرح ایک نسل اپنے دور میں جو پکھ بھی کرتی ہے اس کے اثرات بعد کی نسلوں میں صدیوں جاری رہتے ہیں اور اپنے اس ورثے کے لیے وہ ذمہ دار ہوتی ہے۔ محابی اور انصاف کے لیے ان سارے ہی آثار و مثالج کا جائزہ لینا اور ان کی شہادتیں فراہم کرنا ناگزیر ہے۔ اسی وجہ سے قیامت کے روز نسل پر نسل آتی جائے گی اور مظہر ای جاتی رہے گی۔ عدالت کا کام اُس وقت شروع ہو گا جب انگلی پچھلے سب جمع ہو جائیں گے۔ (مزید تشریح کے لیے ملاحظہ ہو سورۃ الاعراف، حاشیہ ۳۰)

[۲۶] احادیث میں اس کی تشریح یہ آئی ہے کہ جب کوئی بیکار مجرم اپنے جرم کا انکار کرتا چلا جائے گا اور تمام شہادتوں کو بھی جھٹلانے پر تسلی جائے گا تو پھر اللہ تعالیٰ کے حکم سے اس کے جسم کے اعضاء ایک ایک کر کے شہادت دیں گے کہ اس نے ان سے کیا کیا کام لیے تھے۔ یہ مضمون حضرت انسؓ، حضرت ابو موسیٰ اشعریؓ، حضرت ابو سعید خدریؓ اور حضرت ابن عباسؓ نے نبی ﷺ سے روایت کیا ہے اور مسلم، نسائی، ابن جریر، ابن ابی حاتم، بزار وغیرہ محدثین نے ان روایات کو قبول کیا ہے۔ (مزید تشریح کے لیے ملاحظہ ہو، میں، حاشیہ ۵۵) یہ آیت مجملہ اُن بہت سی آیات کے ہے جن سے یہ ثابت ہوتا ہے کہ عالم آخرين محض ایک روحانی عالم نہیں ہو گا بلکہ انسان وہاں دوبارہ اسی طرح جسم و روح کے ساتھ زندہ کیے جائیں گے جس طرح وہ اب اس دنیا میں ہیں۔ یہی نہیں، اُن کو جسم بھی وہی دیا جائے گا جس میں اب وہ رہتے ہیں۔ وہی تمام اجزاء اور جواہر (Atoms) جن سے اُن کے بدن اس دنیا میں مرکب تھے، قیامت کے روز جمع کردیے جائیں گے اور وہ اپنے انہی سابق جسموں کے ساتھ اٹھائے جائیں گے جن کے اندر رہ کر وہ دنیا میں کام کر چکے تھے۔ ظاہر ہے کہ انسان کے اعضاء وہاں اُسی صورت میں تو گواہی دے سکتے ہیں جب کہ وہ وہی اعضاء ہوں جن سے اُس نے اپنی پہلی زندگی میں کسی جرم کا ارتکاب کیا تھا۔ اس مضمون پر قرآن مجید کی حب ذیل آیات بھی دلیل قاطع ہیں: بنی اسرائیل آیات ۳۹ تا ۵۱، ۹۸۔ المونون، ۳۵ تا ۳۸۔

النور، ۸۲، ۸۳، ۸۴، ۸۵، ۸۶، ۸۷، ۸۸، ۸۹، ۹۰۔ الحجۃ، ۱۰۔ یعنی اسرا ۱۱ آیات ۳۹ تا ۵۱، ۹۸۔ المونون، ۳۵ تا ۳۸۔

الَّذِي أَنْطَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَهُوَ خَلَقَكُمْ أَوَّلَ مَرَّةً وَإِلَيْهِ
تُرْجَعُونَ ۚ وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَرُونَ أَنْ يَشْهَدَ عَلَيْكُمْ
سَمْعُكُمْ وَلَا أَبْصَارُكُمْ وَلَا جُلُودُكُمْ وَلِكُنْ ظَنَنُكُمْ أَنَّ
اللَّهَ لَا يَعْلَمُ كُثُرًا مِمَّا تَعْمَلُونَ ۚ وَذَلِكُمْ ظَنُّكُمُ الَّذِي
ظَنَنْتُمْ بِرَبِّكُمْ أَرْدَكُمْ فَاصْبِحُمْ مِنَ الْخَسِيرِينَ ۚ فَإِنْ
يَصِرُّوا فَالنَّارُ مَتْهُوَى لَهُمْ وَإِنْ يَسْتَعْتِبُوا فَهَا هُمْ مِنْ

جس نے ہر چیز کو گویا کر دیا ہے۔ [۲۶] اسی نے تم کو پہلی مرتبہ پیدا کیا تھا اور اب اسی کی طرف تم واپس لائے جا رہے ہو۔ تم دنیا میں جرام کرتے وقت جب چھپتے تھے تو تمہیں یہ خیال نہ تھا کہ کبھی تمہارے اپنے کان اور تمہاری آنکھیں اور تمہارے جسم کی کھالیں تم پر گواہی دیں گی۔ بلکہ تم نے تو یہ سمجھا تھا کہ تمہارے بہت سے اعمال کی اللہ کو بھی جرنبیں ہے۔ تمہارا سبھی گمان جو تم نے اپنے رب کے ساتھ کیا تھا، تمہیں لے ڈو اور اسی کی بدولت تم خسارے میں پڑ گئے۔ [۲۷]
اس حالت میں وہ صبر کریں (یا نہ کریں) آگ ہی ان کا ٹھکانا ہوگی، اور اگر رجوع کا موقع چاہیں گے تو کوئی موقع انھیں نہ دیا جائے گا۔ [۲۸]

[۲۶] اس سے معلوم ہوا کہ صرف انسان کے اپنے اعضاے جسم ہی قیامت کے روز گواہی نہیں دیں گے، بلکہ ہر وہ چیز بول اٹھے گی جس کے سامنے انسان نے کسی فعل کا ارتکاب کیا تھا۔ یہی بات سورہ زکریا میں فرمائی گئی ہے کہ وَأَخْرَجْتَ الْأَرْضَ أَنْقَالَهَا، وَقَالَ الْأَنْسَانُ مَا لَهَا يَوْمَئِذٍ تَحْدِثُ أَخْبَارَهَا يَا نَبِيَّ أَوْحِيَ لَهَا "زمین وہ سارے بوجہ نکال چھکئے گی جو اس کے اندر بھرے پڑے ہیں، اور انسان کے گا کہ یہ اسے کیا ہو گیا ہے، اس روز زمین اپنی ساری سرگزشت ساندے گی (یعنی جو جو کچھ انسان نے اس کی چیز پر کیا ہے اس کی ساری داستان بیان کر دے گی) کیونکہ تیربارب اسے بیان کرنے کا حکم دے چکا ہوگا۔"

[۲۷] حضرت حسن بصری رحمۃ اللہ نے اس آیت کی تشریف میں خوب فرمایا ہے کہ ہر آدمی کارویہ اس گمان کے لحاظ سے متعین ہوتا ہے جو وہ اپنے رب کے متعلق قائم کرتا ہے۔ مومن صالح کارویہ اس لیے درست ہوتا ہے کہ وہ اپنے رب کے بارے میں صحیح گمان رکھتا ہے، اور کافر و منافق اور فاسد و ظالم کارویہ اس لیے غلط ہوتا ہے کہ اپنے رب کے بارے میں اس کا گمان غلط ہوتا ہے۔ یہی مضمون نبی ﷺ نے ایک بڑی جامع اور محقر حدیث میں ارشاد فرمایا ہے کہ تمہارا رب کہتا ہے انا عندِ ظنِ عبدي بی، "میں اس گمان کے ساتھ ہوں جو میرا بندہ مجھ سے رکھتا ہے۔" (بخاری وسلم)

[۲۸] اس کا مطلب یہ بھی ہو سکتا ہے کہ دنیا کی طرف پلٹنا چاہیں گے تو نہ پلٹ سکیں گے، یہ بھی ہو سکتا ہے کہ دوزخ سے نکلا چاہیں گے تو نہ نکل سکیں گے، اور یہ بھی کہ توب اور مغفرت کرنا چاہیں گے تو اسے قول نہ کیا جائے گا۔

الْمُعْتَيْنَ ۝ وَقَيَّضْنَا لَهُمْ قُرْنَاءَ فَزَكَّيْنَاهُمْ مَا بَيْنَ
أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَحَقٌ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فِي أَمْرٍ قَدْ
خَلَقْتُ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسَنِ إِنَّهُمْ كَانُوا
خَسِيرُونَ ۝ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَسْمَعُوا لِهَذَا الْقُرْآنَ
وَالْغُوا فِيهِ لَعْلَكُمْ تَغْلِبُونَ ۝ فَلَئِنْ يُقْنَى الَّذِينَ

ہم نے ان پر ایسے ساتھی مسلط کر دیے تھے جو انہیں آگے اور پیچھے ہر چیز خوش نہابنا کر دکھاتے تھے، آخراں ان پر بھی وہی فیصلہ عذاب چسپاں ہو کر رہا جوان سے پہلے گزرے ہوئے جنوں اور انسانوں کے گروہوں پر چسپاں ہو چکا تھا، یقیناً وہ خسارے میں رہ جانے والے تھے۔
یہ منکر ہی حق کہتے ہیں "اس قرآن کو ہرگز نہ سنو اور جب یہ سنایا جائے تو اس میں خلل ڈالو، شاید کہ اسی طرح تم غالب آ جاؤ۔"

[۲۹] یہ اللہ تعالیٰ کی مستقل اور دائمی سنت ہے کہ وہ بری نیت اور بری خوابشات رکھنے والے انسانوں کو کبھی اتحھے ساتھی نہیں دلاتا، بلکہ انہیں ان کے اپنے رحمات کے مطابق برے ساتھی ہی دلاتا ہے۔ پھر جتنے جتنے وہ بدی کی پیشوں میں گھرے اترتے جاتے ہیں اتنے ہی بدتر سے بدتر آدمی اور شیاطین ان کے ہم نشین اور مشیر اور فریق کا رتبہ چلے جاتے ہیں۔ بعض لوگوں کا یہ کہنا کہ فلاں صاحب بداست خود تو بہت اچھے ہیں، مگر انہیں ساتھی برے مل گئے ہیں، حقیقت کے بالکل خلاف ہے۔ قانون فطرت یہ ہے کہ ہر شخص کو ویسے ہی دوست ملتے ہیں جیسا وہ خود ہوتا ہے۔ ایک نیک آدمی کے ساتھ اگر برے لوگ لگ بھی جائیں تو وہ اس کے ساتھ زیادہ دریٹک لگنے نہیں رہ سکتے۔ اور اسی طرح ایک بد نیت اور بد کردار آدمی کے ساتھ نیک اور شریف انسانوں کی رفاقت اتفاقاً واقع ہو بھی جائے تو وہ زیادہ دریٹک نہیں بجھ سکتی۔ بدآدمی فطرة بدوں ہی کو اپنی طرف کھینچتا ہے اور بد ہی اس کی طرف کھینچتے ہیں جس طرح غلاظت مکھیوں کو کھینچتے ہے اور مکھیاں غلاظت کی طرف کھینچتی ہیں۔ اور یہ جوار شاد فرمایا کہ وہ آگے اور پیچھے ہر چیز ان کو خوش نہابنا کر دکھاتے تھے، اس کا مطلب یہ ہے کہ وہ ان کو یقین دلاتے تھے کہ آپ کاملاً بھی براشان دار تھا اور مستقبل بھی نہایت درخشاں ہے۔ وہ ایسی عینک ان کی آنکھوں پر چڑھاتے تھے کہ ہر طرف ان کو ہر ای ہر انظر آتا تھا۔ وہ ان سے کہتے تھے کہ آپ پر تنقید کرنے والے حمقی ہیں، آپ کوئی نرالا کام تھوڑی کر رہے ہیں، دنیا میں ترقی کرنے والے وہی کچھ کرتے رہے ہیں جو آپ کر رہے ہیں، اور آگے اول تو کوئی آخرت ہے یہی نہیں جس میں آپ کو اپنے اعمال کی جواب دی کرنی پڑے، لیکن اگر وہ پیش آئی گئی، جیسا کہ چند نادان دعویٰ کرتے ہیں، تو جو خدا آپ کو بیان فعمتوں سے نواز رہا ہے وہ وہاں بھی آپ پر انعام و اکرام کی بارش کرے گا، دوزخ آپ کے لیے نہیں بلکہ ان لوگوں کے لیے بنی ہے جنہیں یہاں خدا نے اپنی فعمتوں سے محروم کر دکھا ہے۔

[۳۰] یہ کفار مکہ کے ان منصوبوں میں سے ایک تھا جس سے وہ نبی ﷺ کی دعوت و تبلیغ کو ناکام کرنا چاہتے تھے۔ انہیں خوب معلوم تھا کہ قرآن اپنے اندر کس بلکی تاثیر رکھتا ہے، اور اس کو سنانے والا کس پائے کا انسان ہے، اور اس شخصیت کے ساتھ اس کا طرز ادا